

**1000195072A - SERVICES PROFESSIONNELS DE SANTÉ AU TRAVAIL
QUESTIONS AND RÉPONSES**

Question 4

On Page 43 (English version) of the “Stream 1 Certifications” there is a check list for document to include when submitting a proposal for Stream 3. Is this just a typo or is there a separate and distinct list for Stream 1 that we should have?

Answer 4

Yes this is a typo. It should read CHECK LIST FOR DOCUMENTS TO INCLUDE WHEN SUBMITTING A PROPOSAL FOR STREAM 1.

Question 5

On Page 3 there is a chart that outlines the regions, required services and estimated number of suppliers (but not limited to). Is it possible to share the number of actual services per year that were delivered for the Stream 1 services by region?

Answer 5

Historical data could not provide an accurate anticipated volume of work for Stream 1 by region.

1000195072A - SERVICES PROFESSIONNELS DE SANTÉ AU TRAVAIL
QUESTIONS AND RÉPONSES

Question 4

À la page 43 (version anglaise) ``certification pour le volet 1`` il y a une liste de vérification à être inclus quand vous soumettes une soumission pour le volet 3. Est-ce que cela est une faute de frappe ou est-ce une liste distincte pour le volet 1 que nous devrions avoir ?

Réponse 4

Oui c'est une faute de frappe. Le bon texte est: LISTE DE VÉRIFICATION DES DOCUMENTS À ÊTRE INCLUS QUAND VOUS SOUMETTES UNE SOUMISSION POUR LE VOLET 1.

Question 5

À la page 3 il y a un tableau qui illustre les régions, les services requis ainsi que les estimations du nombre de fournisseurs (sans s'y limiter). Est-ce possible de partager le nombre réel de services par année qui ont été délivrés par région pour le volet 1?

Réponse 5

Les données historiques ne pouvaient pas fournir un volume de travail prévu pour le volet 1 par région.